

# මූලන පරප්‍රවුකම හා නගේ එන යුද්ධයේ අන්තරාය

Financial parasitism and the rising war danger

නික් බ්‍රිමස් විසිනි  
2016 සැප්තැම්බර් 24

**2** 008 මූල්‍ය බැංකුවේ මහ බැංකුව, ලෝකයේ අනෙකුත් මහ බැංකු හා ආන්ඩ් ද සමග, එම අරුධුදය නිරමානය කළ සම්පේක්ෂනයට හා සමහර අවස්ථාවල එහැමපිටින්ම සාපරායේ කටයුතු වලට සම්බන්ධ බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන වලට ඇපැදි ගොඩැනීම පිනිස, බොලර් තීලියන සිය ගනන් මුදල් වැය කළේ ය.

මෙම ආරම්භක ප්‍රතිචාරය සඳහා ගොඩැන ලද නිල තරකය වුයේ, ලෝකය යලි වතාවක් 1930 ගනන්වල මෙන් මහා අවපාතයකට ඇදී නොවැම්බර් එවැන්නක් අවශ්‍යව තිබූ බවය.

ඉත් පසුව මහ බැංකු, "ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ" වැඩසටහන යටතේ පොලී අනුපාත එතිහාසික පහත් මට්ටම් වලට ගෙන එමින්, ආන්ඩ්වේ බැඹුම්කර හා වෙනත් මූල්‍ය වත්කම් මිලට ගැනීම හරහා මූල්‍ය ක්‍රමය තුළට බොලර් තීලියන ගනන් මුදල් පොම්ප කළේ ය. මෙම පිළිවෙත සුජාතා කරන ලද්දේ, පොලී අනුපාත පහත හෙලිමෙන් හා බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන වලට ඉතා ලාභ මුදල් ගළා යාම මගින්, අවදානම් දැරීමටත්, උද්ධමනය වැඩි කිරීමටත්, සැංචු ආර්ථිකය තුළ ආයෝජන දිරීමත් කිරීමටත්, ආර්ථික වර්ධනය ඇතිකිරීමටත් තැකි වන බව පැවසීමෙනි.

එය ක්‍රියාත්මක කරන ලද්දේ, 2008-09 අරුධුදය කෙතරම් දරුණු වුවත්, එය වාරික පහත වැටීමක් බව හා මූල්‍ය වෙළඳපොලවල් හරහා සැලකිය යුතු උත්තේපනක් ඇති කිරීමෙන් පමණක් ජයගත හැකි බව පවසමිනි. එය අසාර්ථකවීමෙන් සලකුනු කළේ, 2008 සිදුවූයේ බැංකුවේ මෙන්ම බවය.

ගෝලීය වර්ධනය, පශ්චාත් යුද්ධ වකවානුව තුළ ඇතිවූ කුමන හෝ "ප්‍රකාතියක" පහතම අඩ්යට වැටී ඇති අතර, ආයෝජන, අරුධුදයට පෙර තිබුනාට වඩා බෙහෙවින් පහත් මට්ටමකට වැටී, පලදායිතාව කැපී පෙනෙන තරම් පිරිහි, ලෝක වෙළදාම මන්දගාමී වෙමින්, අවධමනාත්මක බලපැමි පැතිර යයි. සිරසීඩ් වෙන වලට අනුව ලෝක ආර්ථික "අවම වර්ධනයේ උගුලක" සිරවී ඇත.

සියලු ප්‍රධාන ආර්ථිකයන්හි වැඩිකරන ජනතාවන්ට පසුගිය අට වසර තුළ අත්විදින්නට සිදුවූයේ, මුරත වැටුප් එක තැන පල්ලෙන හෝ පිරිහෙන, "මුදල නැතැයි" ජප කරන මන්තුය සමග සමාජ තත්වයන් කපා හරින තිමක් තැනි කප්පාදා වැඩසටහන් හා පෙර නොවූ විරු මට්ටම් කරා නැගී යන සමාජ අසමානතාවකට ය.

ආර්ථික "ප්‍රකාතියක" ඇති කිරීම කෙසේ වෙතත්, 2008 කඩාවැටීමට තුළු දුන් එම පරප්‍රවුකමම නගාසිවුවීම, ලෝකයේ

ප්‍රමුඛ මූල්‍ය බලධාරීන්ගේ සැංචු නිල ප්‍රතිපත්තිය බවට පත්ව තිබේ.

දිගින් දිගට පවතින පහත් වර්ධනයේ අවධියක් සලකුනු කිරීමට 1930 ගනන්වල පලමු වරට හදුන්වා දුන් ආකාරය "අභන්ඩ ඇන්ඩිටිමේ" තත්වයකට ලෝක ආර්ථිකය පත්ව තිබයි, ඇමරිකානු කොටස් වෙළඳපොල වාර්තාගත මට්ටම් කරා නැගී ඇති අතර ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීම් තුළින්, මිල ගනන් ඉහළ නැගී බොලර් තීලියන 13ක් තරම් වටිනා බැඹුම්කර රින ප්‍රතිලාභ (පොලී) සහිතව ගනුදෙනු කෙරෙන බුලුක් නිරමානය කර තිබේ.

පසුගිය අට වසර තිස්සේස් ඇතිවූ පහත් උද්ධමනයේ හා වර්ධනයේ සැම අවස්ථාවකට ම මධ්‍යම බැංකු හා මූල්‍ය අධිකාරීන්ගේ ප්‍රතිචාරය වුයේ, ප්‍රමානාත්මක ලිහිල්කිරීම දෙගුන කිරීම සි. ආරම්භයේ දී ඔවුන්ගේ පරමාර්ථය කුමක් වුවත් ප්‍රතිපලය වී ඇත්තේ, මූල්‍ය උපාමාරු හා සම්පේක්ෂනය තුළින් දැවැන්ත දෙනයක් රස්කර ගැනීමේ අවශ්‍යතා ලාභ මුදල් වෙනුවෙන් මූල්‍ය වෙළඳපළවුලින් එන සංසිඳුවිය නොහැකි ඉල්ලීම්වල සිරකාරයන් බවට ඔවුන් පත්ව සිටීම ය.

ආර්ථික ජීවිතයේ මෙම සාධකය, පසුගිය බදාදා ලෝකයේ ප්‍රමුඛ ඇමරිකානු වෙළඳපොලී රිසවි හා ජපාන මහ බැංකුව විසින් ගෙන තිබෙන තීන්දු මගින් සලකුනු කෙරේ. දිනය පටන් ගැනීමේ දී ම ජපාන මහ බැංකුව තීවේදනය කළේ, තමන් අනාගතයේ අනියමිත කාලයක් සඳහා වත්කම් මිලට ගැනීමේ වැඩසටහනට මුදල් සම්පාදනය කරන බවත්, උද්ධමනය ඔහුක්තිය සියයට 2 "ඉක්මවන" තෙක් හා "ස්ථාවර ආකාරයකින්" එම ඉලක්කයට වඩා ඉහළින් පවතින තාක්" එය අඛන්ඩව පවත්වාගෙන යන බවයි. උද්ධමනය රින 0.4 මට්ටමේ පවතිදින් හා වැඩිවීමේ කිසිදු සලකුනක් නොපෙන්වන තතු තුළ, මූල්‍ය වෙළඳපොල තුළ එය ප්‍රකාශනය අත්කරගෙන තිබෙන්නේ, ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීම් හඳුසි පියවරක සිට ස්ථාවර වැඩසටහනක් බවට පත්ව ඇති බව පවසන ආකාරයකට ය. එසේම එය කොටස් වෙළඳපොල දැරුණ ඉහළට තැංු කරන සැංචු ආශ්වාදයක් වී ඇති යනුවෙනි.

දිනය ගතවෙදිදී ඇමරිකානු වෙළඳපොලී මහ බැංකුව, වෙළඳපොල ඔහුලා සිටි ආකාරයට පොලී අනුපාත එලෙසම තබාගැනීමට තීරනය කළේ, සියයට 0.25න් හෝ පොලී ඉහළ නැවුවහොත්, මූල්‍ය කළබැංගැනීයක් ඇතිවීමේ යන බිජා නිසා ය. කොටස් වෙළඳපොලවල් යලි උද්දාමයට පත්වුන් ප්‍රධාන දැරුණ වාර්තාගත ඉහළකට නංවැමිනි.

මේ අතර යුරෝපීය මහ බැංකුවේ කාර්ය මන්සිලය, බැංකුවේ ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීම් ප්‍රසාරය කළ හැකි මං සෙවීමේ පර්යේෂනයක නිරතවුහු.

ක්ෂේත්‍රයෙහි මතු කෙරෙන ප්‍රශ්නය: මේ සියල්ල යොමුවී ඇත්තේ කොහාට ද? යන්න යි. පිළිතුර සෞයගත යුත්තේ, සමහර ප්‍රධාන ආර්ථික ක්‍රියාවලින් හා ඒවායේ එතින්හාසික වර්ධනය සැලකිල්ලට ගනිමින් ය.

මූල්‍ය ක්‍රියාත්මකයන් තුළින් අඩංගුව ලාභ නිර්මාණය කරනු ඇතැයි ද මුදල් තීමක් නැතිව තව තවත් මුදල් උපයනු ඇතැයි ද යන මිත්‍යාව තිබියේ නමුත් සියලු මූල්‍ය වත්කම් අවසන් විශ්‍යායේ දී, සැබැඳු ආර්ථිකය තුළ නිපදවන දනයට හිමිකම් පායි. වඩාත් සුවිශ්‍ය ලෙස පැවැසුවහාත්, කමිකරු පන්තිය වෙතින් උප්‍රටා ගන්නා අතිරිකත් වටිනාකම් වලට හිමිකම් පැමකි. එහෙත් දැන් සැබැඳු ආර්ථිකය, ඉහත ප්‍රකාශ බෙහෙවින් ඉක්මවා ගොස් ය.

දිගුකාලීන ප්‍රනවනතා පිළිබඳ අධ්‍යානයක් මෙය වඩාත් පැහැදිලි කරනු ඇත. දෙවන ලෝක සංග්‍රාමය අවසානයේ සිට 1980 දක්වා සමස්ත මූල්‍ය වත්කම්, ගෝලීය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයට දළ වශයෙන් සමාන විය. එහෙත් 1980 ගනන්වල ලෝක ආර්ථික ප්‍රතිච්‍යාවනය ඇරැණිමෙන් පසුව හා ඒ සමග අත්වැල් බැඳුගත් මූල්‍යකරනයේ නැගීමත් සමග පරතරය පුදුල්ලී ගියේ ය. 2008 අරුබුදය හටගන්නා විට මූල්‍ය වත්කම්වල අයය ගෝලීය දේශීන්හි සියලුට 360ක් විය. එතැන් පටන් පරතරය තවදුරටත් පුදුල් විය.

ගෝලීය ආර්ථිකය මත ආධිපත්‍ය උපුලුන ව්‍යාප්‍ර පාශ්‍රාධන කන්දක් නිර්මාණය කෙරී ඇත. මධ්‍යම බැංකු මුළුමතින් ම වහුලත් බවට පත්ව ඇත්තේ එයට සි.

එහෙත් එයට අනියම්තව වැඩි ය තොහැකි ය. ප්‍රාග්ධනයේ සැම අංශයක්ම දනයට හිමිකම් පාන සිය එදිරිවාදීන් අතුරා දමදීදී, ආර්ථික නියාම අවසානයේ සිය අධිකාරය පිහිටුවාගත යුතු ය.

“සාමාන්‍ය” කාලයන්හිදී මෙය සිදුවන්නේ, වෙළඳපොලේ අරගලය තුළින් ය. එහෙත් වත්මන් තත්ත්වය “සාමාන්‍යයෙන්” බොහෝ දුරස්ථ ය. එබැවින් තරගකාරී ගැවුම් වචවඩාත් අමතර පරිමාවක් අත්තර ගනියි. ගෝලීය ආර්ථික පළුවීම හමුවේ මූල්‍යයේ පෙර නොවූ විරුද්‍ය ප්‍රසාරනයේ තත්ත්වය ගමන් කරන්නේ, අතිරේක ආර්ථික හා දේශපාලන මාධ්‍යයන් කරා ය. මෙම ක්‍රියාවලිය එහි ඉහළම් ප්‍රකාශනය අත්තර ගන්නේ යුද්ධය තුළ ය. එනම්, ආර්ථික හා මූල්‍ය එදිරිවාදීන් අතුරා දැමීම සිදුවන්නේ යාන්ත්‍රික මාධ්‍යයෙනි.

කෙසේ වෙතත් යුද්ධය, අහසින් පාත්වන්නක් තොවේ. ආර්ථික හා මිලිටර ආතතින් එකිනෙක හා බැඳු නැගී ඒමේ අවධියක් තුළින් එය ඉදිරියට යයි. මෙම ප්‍රවනතා දැන් පැහැදිලිවම දැකගත ඇති ය.

2008 මූල්‍ය අරුබුදය කඩාපාත්වීමත් සමග ප්‍රමුඛ ආර්ථික බලවතුන් පැවැසුවේ, 1930 ගනන්වල ඒසා පරිමානයේ විනාශකාරී ක්‍රියාකලාපයක් ඉටු කරමින්, යුද්ධය සඳහා වෛදිකාව සැකසු අරක්ෂනවාදය, ජාතිකවාදය හා අසල්වැසියා හිගමනට දමනු පිළිවෙත් කරා ආපසු හැමිලක් නැති බවයි.

එතැන් පටන් පැවති සැම ආර්ථික සමුළුවකදී ම මෙම පොරෝන්දු යැලි යැලින් ප්‍රනරුව්‍යාරනය කර තිබේ. එහෙත් ලෝක වෙළඳ සංවිධානය හා අනෙකුත් ආර්ථික සංස්ථා, ලෝක වෙළඳාමේ වර්ධනය මත්දාම් වන තතු හමුවේ, විශේෂයෙන් ම වත්මන් අවධියේ දී, ආරක්ෂනවාදී පියවර වැඩි වැඩියෙන් ගැනෙමින් තිබෙන බව වාර්තා කළේ ය.

රේ වැඩිමනත්ව මූල්‍ය ක්‍රමය ආතතින්ගෙන් උතුරා ගොස් තිබේ. ඇමරිකාව යුරෝපය තුළ සිය අපනයන හා ආයෝජන අවස්ථා ගැන කනස්සල්ලට පත්ව සිටියි. ඒ අනුව ඔවුහු, යුරෝපීයය සංගමයේ ආන්ඩ්, විශේෂයෙන් ම ජ්‍රමන්තිය, කජ්පාලුවේ සිට උත්තේජ්ජක පියවර කරා හැරිය යුතු බව අවධාරනය කරති. මෙය ජ්‍රමන්තිය පන්තියේ දැඩි දේශපාලනයට ලක්ව ඇත. මූල්‍ය අරුබුදය පිළිබඳව ඇමරිකාවට වෝද්‍යා කරන ඔවුහු, දැනවමත් කඩාවැටුමෙන් සැලකිය යුතු තරම් බලපෑමට හසුව ඇති සිය බැංකු ක්‍රමය, උත්තේජ්ජක පියවර ගැනීම මගින් ඇමරිකානු බැංකුවලට වාසි සලස්මින්, තවදුරටත් දුබල කෙරෙනු ඇති බව සැලකිල්ලට ගනිති.

ආර්ථික යුද්ධය දැනවමත් මතුපිටට පැමිනෙමින් තිබේ. මේ මස මුලදී යුරෝ සංගමයේ තියාමකයේ, ඇමරිකානු හාන්ඩාරයේ හා දේශපාලයියෙන්ගේ කෝපාවිජ්‍ය ප්‍රතිච්‍යාරයක් අවුලුවමින්, ඇපල් සමාගම බොලර් බිලියන 13ක පැහැර හැරි බදු ආපසු ගෙවිය යුතු බවට නියෝග කළන. මෙයින් දින ගනනකට පසුව ඇමරිකාවේ අධිකරන දෙපාර්තමේන්තුව, සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාවට තැගුනෙන් නිසැකව ම බොයිෂේ බැංකුව බැංකාලාත් කරනු ඇති තින්දුවක් ප්‍රකාශයට පත් කළේ ය. ඒ අනුව බැංකුව උකස් ආරක්ෂන අයරා ලෙස අලවි කිරීම සම්බන්ධයෙන් බොලර් බිලියන 14ක දඩ ගෙවිය යුතු ය. බරලිනයේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ද පිටුබලය ඇතිව බොයිෂේ බැංකුව රට් කෝපාවයෙන් ප්‍රතිච්‍යාර දැක්වූ අතර, තමන් මුළු මුදලම තොගෙවන බව පවස්මින් “සාධාරන විසඳුමක්” අවශ්‍ය බව කියා සිටියේ ය.

ගැටුම ගැන පවස්මින් ගිනෑන්ෂල් ටයිමස් පත්තරය සඳහන් කළේ, ඇපල් සමාගමේ පැහැර හැරි බදු පිළිබඳ ඉල්ලීමෙන් දින කිහිපයකට පසුව පැමිනි නිගමනය නිසා, “පුරෝපයෙන් පලි ගැනීමේ ඇමරිකානු පියවර ගොදුරක් බවට බොයිෂේ බැංකුව පත්ව තිබෙන බවට මූල්‍ය ක්‍රියාවන් තුළ දැඩි සැකයක් මතුව තිබේ” යනුවෙනි.

සිය ගෝලීය අධිකාරය පත්ත්වාගෙන යාමේ කොටසක් ලෙස ඇමරිකාව, යුරෝපය ආවරනය කිරීම සඳහා අන්තර් අත්ලාන්තික් වෙළඳ හා ආයෝජන හවුල්කාන්ත්වය පිහිටුවා පෙරට ගෙන යයි. “පුරෝපයෙන් ලෙස අපට, ස්වාභාවිකවම ඇමරිකාවේ ඉල්ලීම් වලට හිස නැමිලට තොපුලුවන” යනුවෙන් පල කළ ජ්‍රමන්තිය මුදල් ඇමති සිග්මා ගෙබරියෙල්ගේ වෙන වලට අනුව, සාකච්ඡා මුළුමතින්ම පාහේ අවසන් බව ජ්‍රමන්තිය හා ප්‍රාග්ධනය පවත්වන තුළ, එම ගිවිසුම දැන් අභාවයට පත්ව ඇති.

20 වන සියවසේ ලෝක යුද්ධය දෙකක් සිදු වූයේ, ආර්ථික හා දේශපාලන ආතතින්ගේ එකට බැඳීම හා එකිනෙක කැපීම මගින් තිර්මානය කළ කොන්දේසි හමුවේයි. ජාතිවාරයයෙන් ම ලාභ සම්විජ්‍යයේ කොල්ලකාරී පිළිවෙළක් වන මූල්‍ය පරපුවකම් කොන්දේසි, අසාමාන්‍ය, මුදුනකට ලගාවී තිබියි, එම ආතතින් යැලි හිස සිසවලින් තිබේ.

මෙම ආර්ථික හා මූල්‍ය වර්ධනයෙන් ද ඒවායේ දේශපාලන ප්‍රතිච්‍යාකයන් ද සලකුනු කරන්නේ, යුද්ධයට හා එය නිර්මානය කරන දෙනෙශ්වර ක්‍රමයට එරෙහි සමාජවාදී මූල්‍යපායක් වර්ධනය කිරීම පිනිස, නොවැම්බර 05දාට ඇමරිකානු සසප විසින් කැදුවීම් කර ඇති සමුළුවේ වැදගත්කම සි.